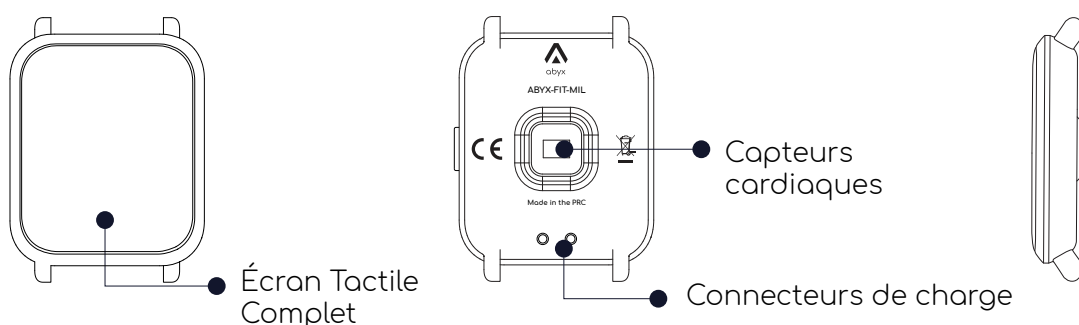




## Abyx Fit Milano Mode d'emploi

### APERÇU DU PRODUIT

FR



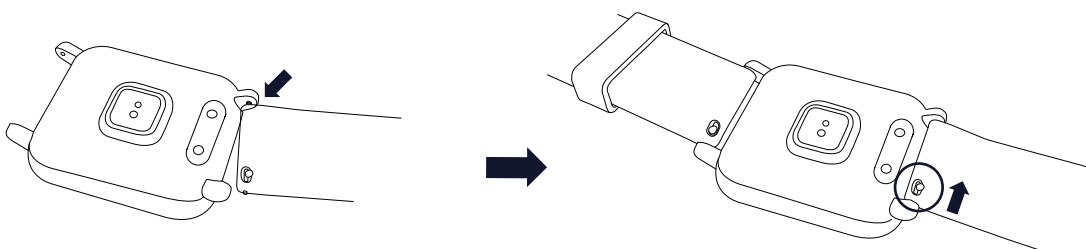
### COMMENT ALLUMER / ÉTEINDRE LA MONTRE

Appuyez longuement sur l'écran jusqu'à ce que la montre s'allume. Pour l'éteindre, faites défiler le menu et sélectionnez "Réglages", puis "Éteindre". La montre s'allume aussi automatiquement lorsqu'elle est mise en charge.

### COMMENT NAVIGUER DANS LES MENUS

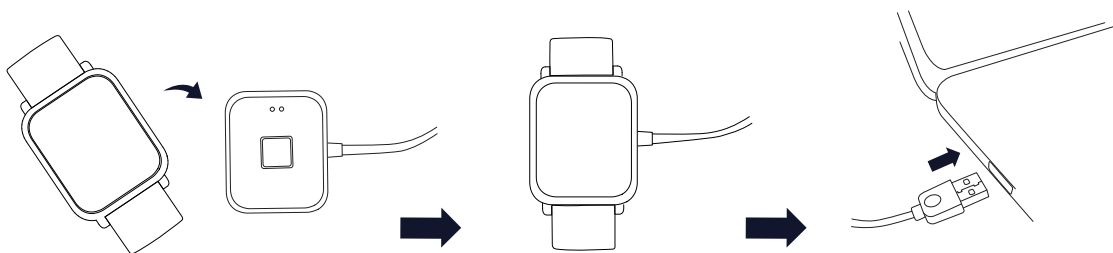
Glissez à gauche, à droite en haut ou en bas pour faire défiler les menus de la montre. Appuyez sur les icônes pour entrer dans un sous-menu ou activer une fonction. Consultez le plan des menus en pages 7 et 8.

### COMMENT CHANGER LE BRACELET



### CHARGER VOTRE ABYX FIT MILANO

Veillez utiliser exclusivement le chargeur fourni avec votre Abyx Fit Milano pour charger votre montre. Vous pouvez utiliser n'importe quel port USB alimenté pour connecter votre chargeur. Il est recommandé de charger la montre au moins 30 minutes avant de la connecter à votre smartphone. Lorsque la montre est en charge, l'écran affiche une batterie verte indiquant le niveau de charge. Ne laissez pas votre montre charger sans surveillance.



### SPÉCIFICATIONS

Batterie: Li-ion 150mAh  
Écran: IPS 240\*240 écran tactile complet en couleur  
Technologie bluetooth: 4.0 BLE  
Temps de veille: jusqu'à 10 jours  
Puissance de radiofréquence max: 0.35dBm  
Bandes de fréquence: 2402-2480MHz  
Résistance à l'eau: IP68  
Dimensions: 48 x 34 x 11 mm  
Poids: 67g



[www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com)

## TÉLÉCHARGER L'APP ABYX FIT TOUCH

Télécharger l'application ABYX FIT TOUCH depuis l'App Store pour les téléphones iOS et depuis le Google Play Store pour les téléphones Android.



Scannez le code QR pour vous rendre sur le site de ABYX et obtenir les liens des apps.



ABYX FIT TOUCH



Compatibilité  
iOS 9.0 et plus  
Android 7 et plus



## JUMELER VOTRE ABYX FIT MILANO

Assurez-vous que la montre est bien chargée et que vous avez téléchargé l'application ABYX FIT TOUCH. Vous devez impérativement utiliser l'application pour jumeler votre montre. Vous ne pouvez pas le faire directement via les paramètres bluetooth du smartphone.

1. Assurez-vous que le bluetooth de votre téléphone est allumé.
2. Ouvrez l'application ABYX FIT TOUCH et rendez-vous sur le premier onglet
3. Choisissez "Ajouter un Périphérique"
4. Choisissez votre montre dans la liste.
5. L'app va demander de confirmer le jumelage. Sélectionner "Jumeler".

Votre montre va se jumeler au téléphone et synchroniser les données.

Si vous n'êtes pas certain d'identifier votre montre dans la liste, appuyez longuement sur le cadran afin de consulter l'adresse MAC de votre montre. Si vous rencontrez des problèmes pour jumeler votre montre rendez-vous sur [www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com) ou consultez nos vidéos Youtube® en cherchant "Abyx Fit".

## COMMENT DÉJUMELER VOTRE ABYX FIT MILANO

1. Ouvrez l'application ABYX FIT TOUCH.
2. Rendez-vous dans le deuxième onglet.
3. Choisissez "Supprimer l'appareil".
4. Rendez-vous dans les réglages bluetooth de votre téléphone et oubliez/-supprimez la montre.

## COMMENT RECONNECTER VOTRE ABYX FIT MILANO

Pour reconnecter votre montre, assurez-vous de bien avoir oublié/supprimé la montre dans les paramètres bluetooth de votre téléphone, puis répétez les étapes de la section "Jumeler votre Abyx Fit Milano".

## FONCTION PARCOURS

La fonction parcours vous permet d'enregistrer vos statistiques de course ainsi que le tracé de vos sessions de jogging sur une carte.

Dans le premier onglet, faites défiler jusqu'en bas et sélectionnez "Course en extérieur". Appuyez sur le bouton "Début" pour commencer l'exercice. Pour arrêter l'exercice ou le mettre en pause, appuyez longuement sur le bouton jaune et confirmez.

Assurez-vous que votre session dure au moins 5 minutes, sans quoi elle ne sera pas synchronisée avec votre application.

## ORGANISATION DES ÉCRANS

Sur la droite vous pouvez consulter un plan des écrans de la montre indiquant comment naviguer dans les menus. Faites glisser à droite, à gauche, vers le haut ou le bas pour passer d'un écran à l'autre. L'Abyx Fit Milano est une montre à écran tactile intégral ce qui signifie que vous pouvez cliquer sur n'importe quelle partie de l'écran pour entrer dans un menu ou activer une fonction. Les mises à jour du firmware peuvent modifier légèrement l'organisation des écrans, menus et fonctions.

## COMMENT CHANGER LE CADRAN DE LA MONTRE

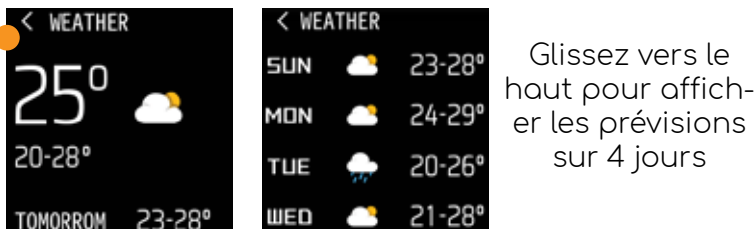
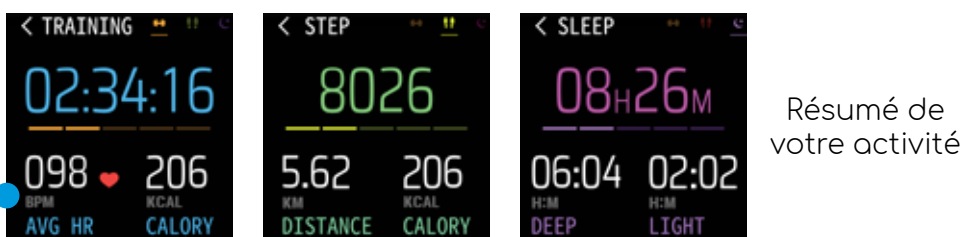
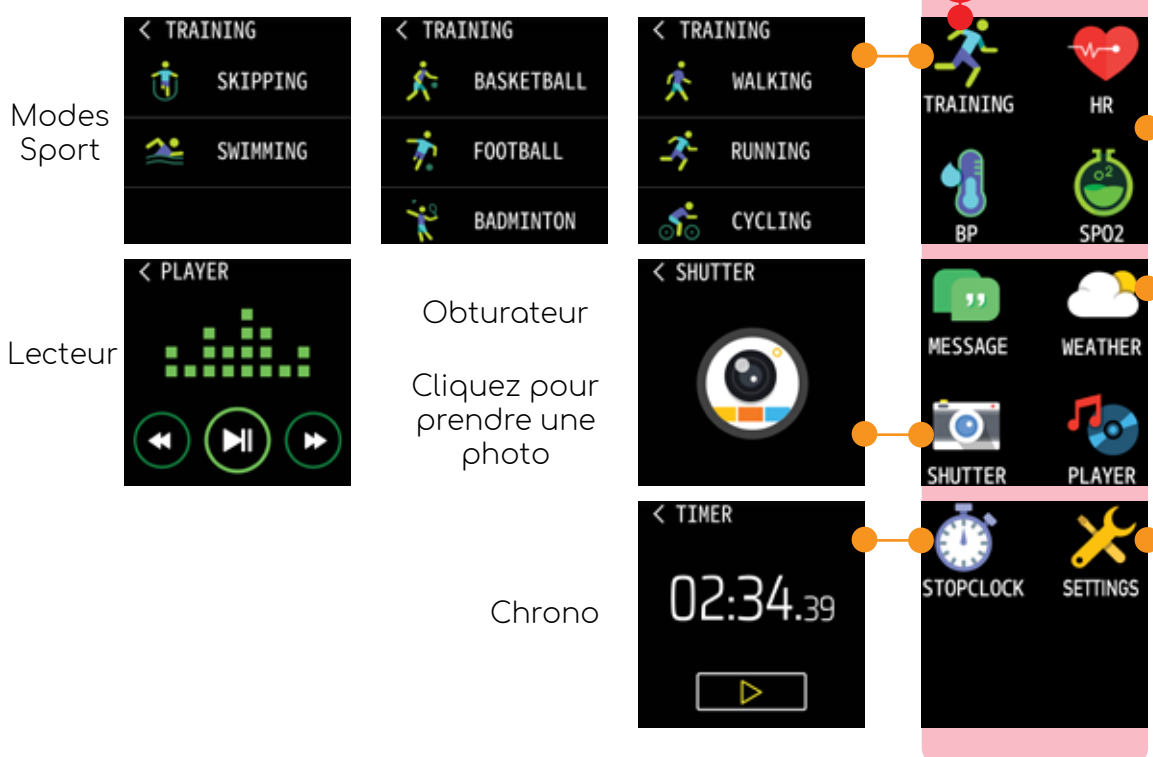
Faites défiler le menu. Sélectionnez "Réglages", puis "Cadrans". Faites défiler à droite ou à gauche pour choisir votre cadran. Une photo personnalisée peut être ajoutée via l'app dans le deuxième onglet dans le menu "Cadrans".

## COMMENT CHOISIR LA RÉGION DU MENU MÉTÉO

Ouvrez l'application ABYX FIT TOUCH, rendez-vous dans le deuxième onglet, puis dans la section "Autres" puis "Météo". Cherchez votre localité dans "Localisation" et cliquez sur son nom pour la sélectionner. La région choisie est automatiquement synchronisée avec la montre.

## COMMENT NAVIGUER DANS LES MENUS

Faites glisser dans n'importe quelle direction pour naviguer dans les menus. Cliquez dans les menus pour ouvrir un menu ou sélectionner une fonction. Vous pouvez revenir en arrière en cliquant sur l'icône < en haut à gauche de l'écran ou en faisant glisser l'écran vers la droite.



ABYX®

5/F Heng Shan CTR, 145 Queen's Road East,  
Wanchai, Hong Kong

AB-FIT-MIL  
Batch: 190105110



Par la présente, le groupe Onyx Group Limited déclare que l'équipement radio de type "montre intelligente" ABYX-FIT-MIL est conforme à la Directive 2014/53/EU, . Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.abyx-fit.com/certifications](http://www.abyx-fit.com/certifications)

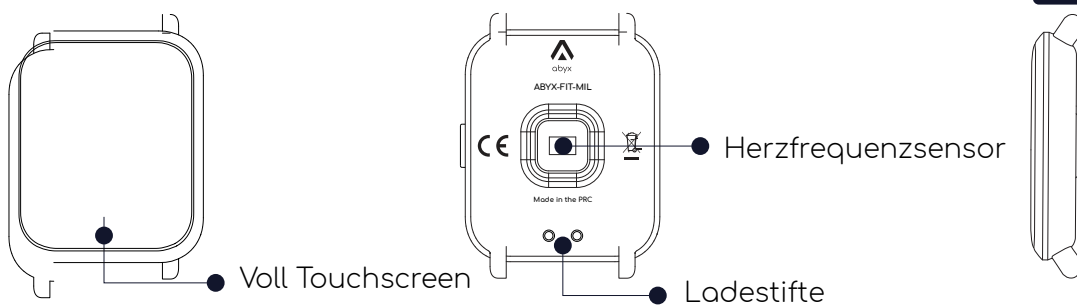
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. 1 year warranted. Made in PRC.  
Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif.  
Photos et caractéristiques non contractuelles. Garantie : 1 an. Fabriqué en RPC.  
De vermelde merken zijn gedeponeerde merken door hun respectievelijke producent.  
Foto's en kenmerken niet contractueel. Geproduceerd in China. Garantie: 1 jaar.  
Die zitierten Marken sind durch die jeweiligen Hersteller eingetragene Marken.  
Fotos und technische Daten sind unverbindlich. Hergestellt in China. Garantie: 1 Jahr.



## Abyx Fit Milano Benutzerhandbuch

### PRODUKTÜBERSICHT

DE



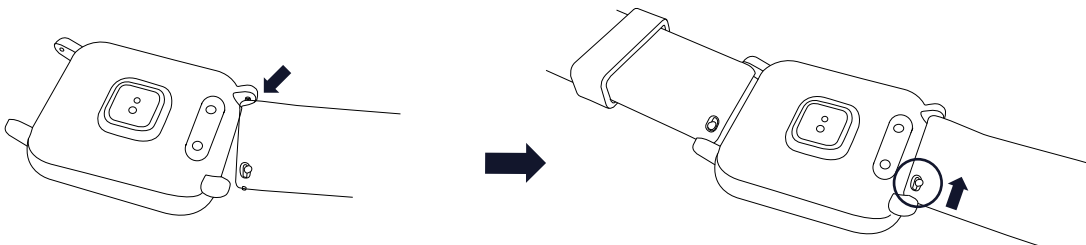
### WIE MAN EIN- UND AUSSCHALTET

Halten Sie den Bildschirm gedrückt, bis die Uhr eingeschaltet wird. Um es auszuschalten, scrollen Sie nach unten durch das Menü und wählen Sie "Einstellungen", dann "Ausschalten". Die Uhr schaltet sich auch automatisch ein, wenn sie aufgeladen wird.

### WIE MAN ZWISCHEN DEN BILDSCHIRMEN WECHSELT

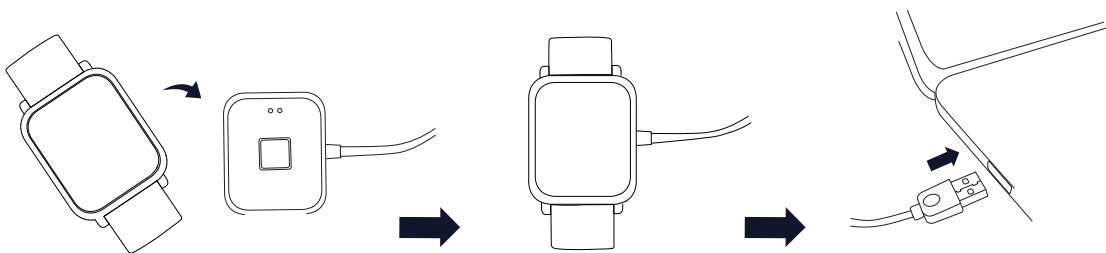
Wischen Sie nach links, rechts, oben oder unten, um durch die Menüoptionen der Uhr zu blättern. Tippen Sie auf die Symbole, um in ein Untermenü zu gelangen oder eine Funktion zu aktivieren. Siehe die Menüstruktur auf den Seiten 7 und 8.

### WIE MAN DAS ARMBAND WECHSELT



### WIE SIE IHR ABYX FIT MILANO AUFLADEN

Bitte verwenden Sie zum Aufladen Ihrer Uhr nur das mit Ihrer Abyx Fit Milano mitgelieferte Ladegerät. Sie können Ihr Ladegerät an jeden aktiven USB-Anschluss anschließen. Es wird empfohlen, die Uhr mindestens 30 Minuten aufzuladen, bevor Sie sie an Ihr Smartphone anschließen. Wenn die Uhr aufgeladen wird, zeigt der Bildschirm ein grünes Batteriesymbol an, das den Ladezustand anzeigt. Lassen Sie Ihre Uhr nicht unbeaufsichtigt aufladen.



### TECHNISCHE DATEN

Batterie: Lithium-Ionen 150mAh  
Display: IPS 240\*240 Voll Touchscreen  
bluetooth Technologie: 4.0 BLE  
Standby-Zeit: bis zu 10 Tage  
Maximal Hochfrequenzleistung: 0,35dBm  
Frequenzbänder: 2402-2480MHz  
Wasserdichtheit: IP68  
Abmessungen: 43 x 34 x 11 mm  
Gewicht: 67g



[www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com)

## ABYX FIT TOUCH APP HERUNTERLADEN

Laden Sie die ABYX FIT RUN App im App Store für iOS-Geräte und im Google Play Store für Android-Geräte herunter.



Scannen Sie den QR-Code um unsere Website zu besuchen



ABYX FIT TOUCH



Kompatibilität  
iOS 9.0 oder höher  
Android 7 oder höher



## KOPPLUNG IHRER ABYX FIT MILANO

Stellen Sie sicher, dass die Uhr vollständig aufgeladen ist und dass Sie die Abyx Fit Touch App heruntergeladen haben. Sie müssen die App verwenden, um Ihre Uhr zu koppeln. Sie können dies nicht direkt über die Bluetooth-Einstellungen des Smartphones tun.

1. Vergewissern Sie sich, dass bluetooth auf Ihrem Handy eingeschaltet ist.
2. Öffnen Sie die Abyx Fit Touch App und gehen Sie zur ersten Registerkarte.
3. Wählen Sie Gerät verbinden.
4. Wählen Sie Ihre Uhr aus der Liste aus.
5. Die App fragt nach einer Bestätigung der Kopplung. Wählen Sie "Paaren" / "Koppeln".

Wenn Sie Schwierigkeiten haben, Ihre Uhr aus der Liste zu identifizieren, halten Sie das Zifferblatt gedrückt, um die MAC-Adresse Ihrer Uhr anzuzeigen. Wenn Sie Probleme beim Koppeln Ihrer Uhr haben, besuchen Sie [www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com) oder schauen Sie sich unsere YouTube-Videos an, indem Sie nach "Abyx Fit" suchen.

## WIE MAN ENTKOPPELT

1. Öffnen Sie die Abyx Fit Touch App.
  2. Gehen Sie zur zweiten Registerkarte.
  3. Wählen Sie "Gerät entfernen".
  4. Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Handy und vergessen/entfernen Sie die Watch.
- Ihre Uhr ist nun entkoppelt.

## SO SCHLIEßEN SIE IHR ABYX FIT MILANO WIEDER AN

Um die Uhr wieder zu verbinden, vergessen / entfernen Sie zuerst Ihr Gerät in den bluetooth-Einstellungen Ihres Telefons und folgen Sie dann den Schritten zur Kopplung.

## TRACKING-FUNKTION

Mit der Tracking-Funktion können Sie Ihre Laufstatistik sowie die Route Ihrer Jogging-Session auf einer Karte aufzeichnen. Scrollen Sie auf der ersten Registerkarte nach unten und wählen Sie "Outdoor running". Drücken Sie die Taste "Start", um die Aktivität zu starten. Um die Aktivität zu stoppen oder zu unterbrechen, halten Sie die gelbe Taste gedrückt und bestätigen Sie.

Bitte trainieren Sie mindestens 5 Minuten, damit die Daten aufgezeichnet werden können, da sonst Ihre Trainingseinheit nicht mit der Anwendung synchronisiert wird.

## BILDSCHIRM LAYOUT

Auf der rechten Seite sehen Sie ein Layout der Bildschirme, das die Navigation durch die Menüoptionen zeigt. Wischen Sie nach rechts, links, oben oder unten, um von einem Bildschirm zum anderen zu gelangen. Die Abyx Fit Milano ist eine Voll-Touchscreen-Watch, d.h. können Sie auf jeden Teil des Bildschirms klicken, um ein Menü aufzurufen oder eine Funktion zu aktivieren. Firmware-Updates können die Struktur der Bildschirme, Menüoptionen und Funktionen leicht verändern.

## WIE MAN DEN STARTBILDSCHIRM / UHRENANZEIGE ÄNDERT

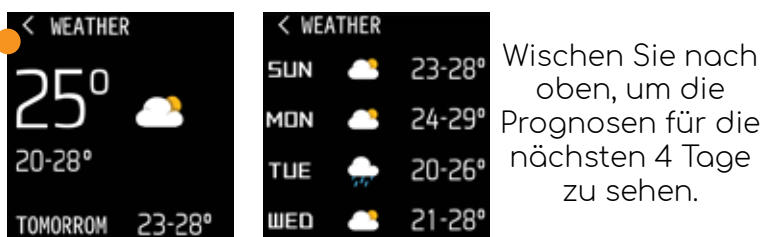
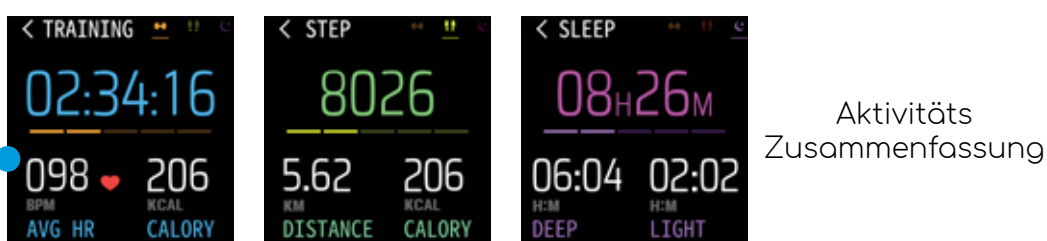
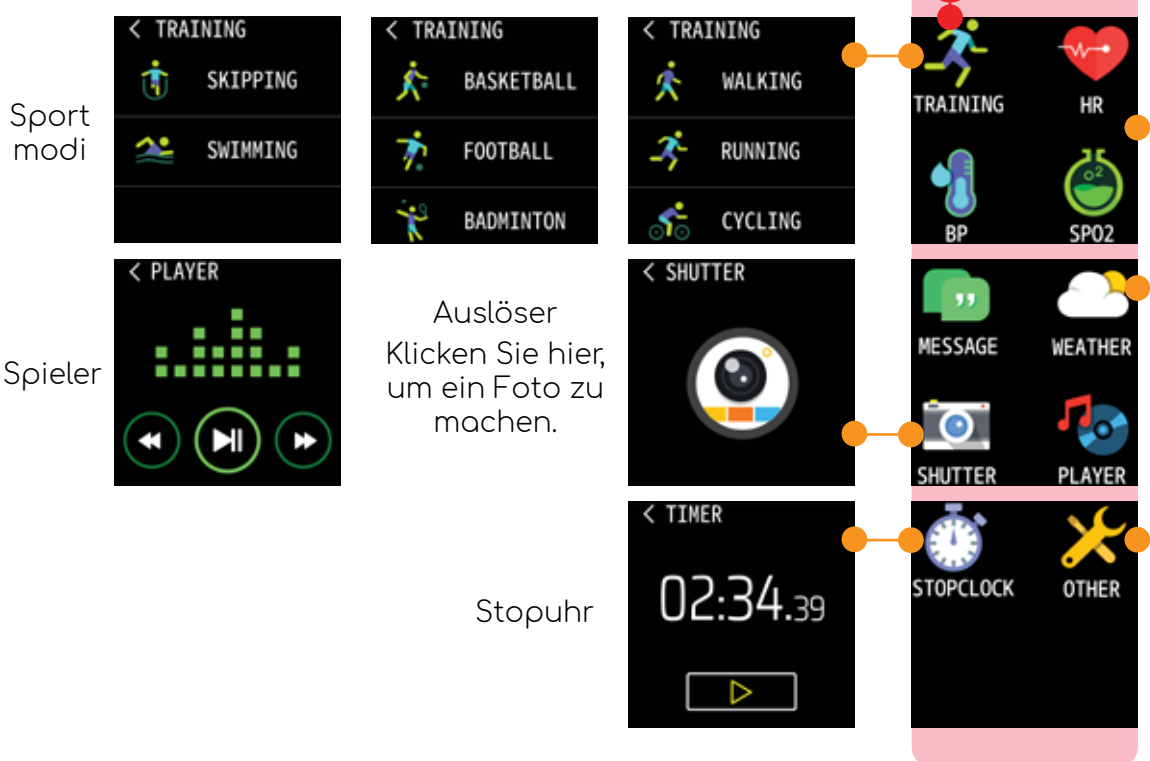
Blättern Sie durch die Menüoptionen. Wählen Sie "Einstellungen" und dann "Zifferblätter". Scrollen Sie nach rechts oder links, um Ihr Zifferblatt auszuwählen. Ein benutzerdefiniertes Bild kann über die App über die zweite Registerkarte im Menü "Zifferblätter" hinzugefügt werden.

## WIE MAN DEN WETTERSTANDORT EINSTELLT

Öffnen Sie die Abyx Fit Touch App, gehen Sie auf die zweite Registerkarte, dann auf den Abschnitt "Sonstiges" und dann auf "Wetter". Suchen Sie in der Option "Standort" nach Ihrer Region und klicken Sie auf deren Namen, um sie auszuwählen. Der ausgewählte Bereich wird automatisch mit der Uhr synchronisiert.

## So navigieren Sie durch die Menüoptionen

Wischen Sie sich nach oben, unten links oder rechts um durch die Menüoptionen zu navigieren. Klicken Sie auf die Optionen, um ein Menü zu öffnen oder eine Funktion auszuwählen. Sie können zurückkehren, indem Sie auf das Symbol < oben links auf dem Bildschirm klicken oder den Bildschirm nach rechts wischen.



ABYX®

5/F Heng Shan CTR, 145 Queen's Road East,  
Wanchai, Hong Kong

AB-FIT-MIL

Batch: 190105110



Die Onyx Group Limited erklärt hiermit, dass die Funkgeräte ABYX-FIT-MIL der Kategorie "Smart Watch" der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Kontext der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: [www.abyx-fit.com/certifications](http://www.abyx-fit.com/certifications)

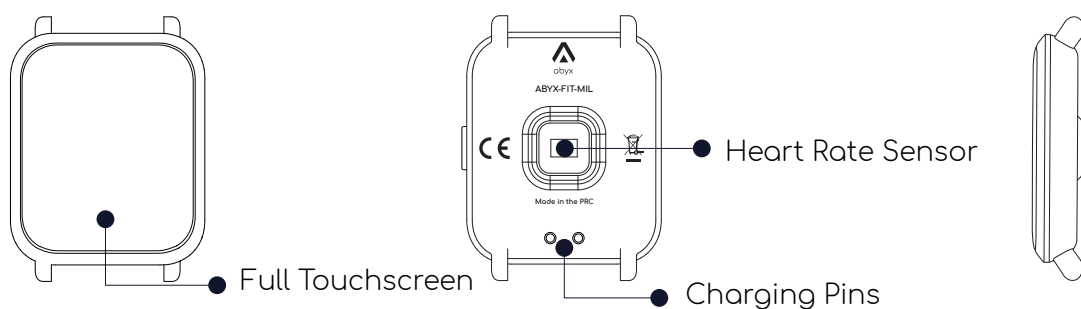
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. 1 year warranted. Made in PRC.  
Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles. Garantie : 1 an. Fabriqué en RPC.  
De vermeldde merken zijn gedeponeerde merken door hun respectievelijke producent. Foto's en kenmerken niet contractueel. Geproduceerd in China. Garantie: 1 jaar.  
Die zitierten Marken sind durch die jeweiligen Hersteller eingetragene Marken.  
Fotos und technische Daten sind unverbindlich. Hergestellt in China. Garantie: 1 Jahr.



## Abyx Fit Milano

### PRODUCT OVERVIEW

EN



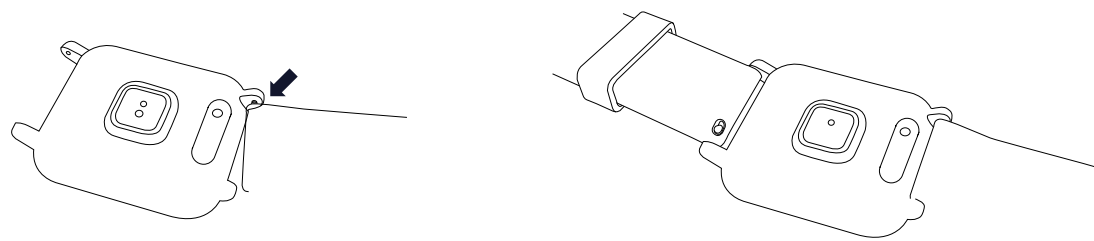
### HOW TO TURN ON / OFF

Long press the screen until the watch turns on. To shut it down, swipe through the menu and select "Settings" then "Power off". The watch also turns itself on when charging.

### HOW TO MOVE BETWEEN SCREENS

Swipe left, right, up or down on the screen to switch screens, press on the selected menu to enter or start a function. Check the menu layout on pages 7 and 8.

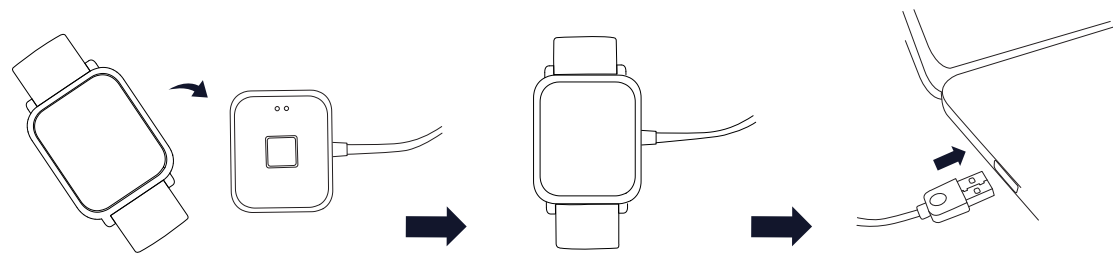
### HOW TO CHANGE THE WRISTBAND



### CHARGE YOUR ABYX FIT MILANO

Use only the included Abyx Fit Milano charging cradle to charge your watch. You can use any powered USB output to plug in the charger. We recommend to charge your watch for at least 30 minutes before pairing with your phone.

When the watch is charging, the screen will display a green battery and the level of charge of the battery. Do not charge your watch without supervision.



### TECH SPECS

Battery: Li-ion 150mAh  
Display: IPS 240\*240 full touch color display  
Technology bluetooth: 4.0 BLE  
Standby time: up to 10 days  
Max. Output Power: 0.35dBm  
Radio Frequency: 2402-2480MHz  
Water resistance: IP68  
Dimensions: 48 x 34 x 11 mm  
Weight: 67g



## DOWNLOAD THE ABYX FIT TOUCH APP

Download the ABYX FIT TOUCH app on the App store for iOS devices and on the Google Play Store for Android devices.



Scan the QR code to visit our website and download the app



ABYX FIT TOUCH



Compatibility  
iOS 9.0 or more  
Android 7 or more



## PAIRING YOUR ABYX FIT MILANO

Please charge your watch before pairing and make sure you have the ABYX FIT TOUCH application downloaded. You can only pair the watch using the app NOT through the bluetooth settings on your phone.

1. Make sure bluetooth is turned on, on your phone.
2. Open the ABYX FIT TOUCH application to the first tab.
3. Select Connect device.
4. Select your watch from the list and confirm.

Your watch is now paired to your phone and all data will be synced.

If you experience issues to identify your watch in the list, long press on the screen of your watch to check the MAC address.

If you experience problems with the pairing, visit Abyx Support on [www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com) or check our Abyx support videos on Youtube® and search for "Abyx Fit".

## HOW TO UNPAIR

1. Open the ABYX FIT TOUCH application.
  2. Go to the second tab.
  3. Select Disconnect device.
  4. Go to your bluetooth settings on your phone and forget the device.
- Your watch is now unpaired.

## HOW TO RECONNECT YOUR ABYX FIT MILANO

To reconnect the watch, make sure to forget your device on the bluetooth settings on your phone first and then follow the steps for pairing.

## RUNNING MODE

The Outdoor Running mode allows you to record your jogging stats and itinerary on a map.

In the app, select the first tab, swipe to the bottom of the page and select "Outdoor Running". Press the yellow button to start. To pause or stop the exercise, long press the yellow button and confirm.

Please exercise for at least 5 minutes for the data to be recorded otherwise your exercise session will not be synced to the application.

## SCREEN MAP EXPLANATION

On the right you can find a quick map of the screens of the watch and how to navigate through them. Swipe right, left, up or down to navigate through screens. The Abyx Fit Touch Milano is a full touch watch so every element can be clicked to activate functions or enter a submenu. Firmware updates may slightly change the organization of the screens or the name of the menus and functions.

## HOW TO CHANGE THE HOME SCREEN / WATCH FACE

Swipe through the menu and select "Settings" then "Watchfaces". Swipe left or right to select the watchface you prefer. A customized picture can be uploaded via the app in the second tab in the "Watch Faces" menu.

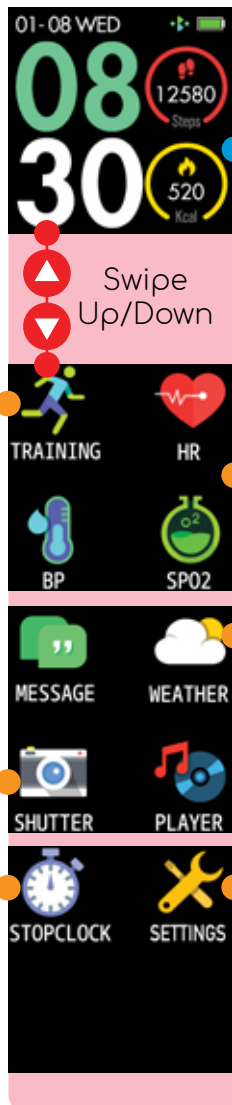
## HOW TO SET THE WEATHER LOCATION

Open the ABYX FIT TOUCH app, go to second tab and select "Settings", then swipe down to Weather and select "City". Search your city, select it from the list. Weather for the selected city will automatically sync with the watch.

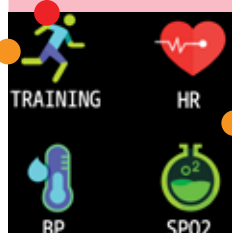
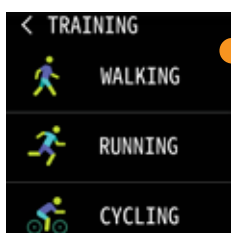
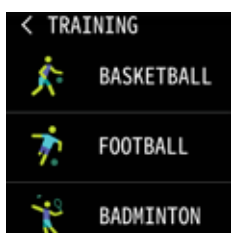
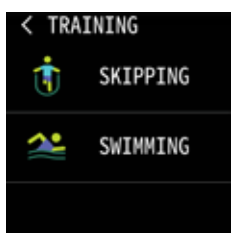


## NAVIGATING IN THE MENU

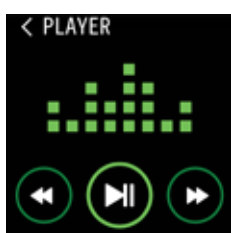
Navigate by swiping up, down, left and right. Tap on individual menu items to choose the desired functions. You can return to the previous menu by tapping the < icon in the top left corner of the screen or by swiping right



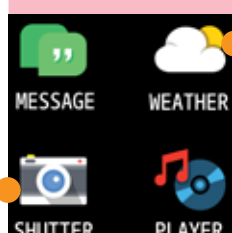
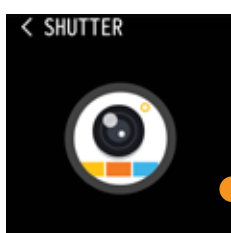
Training Modes



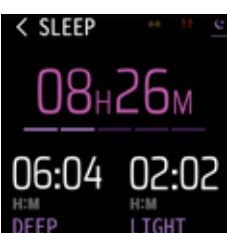
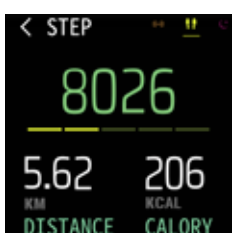
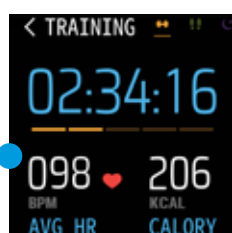
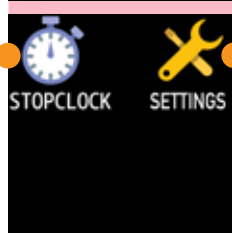
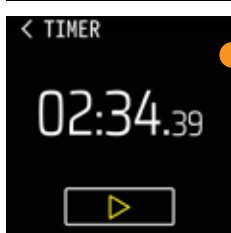
Music Player



Shutter  
Tap to take a photo



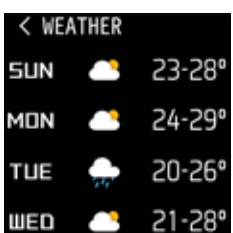
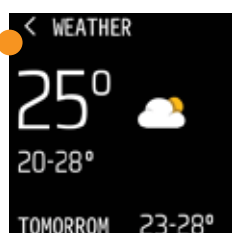
Timer



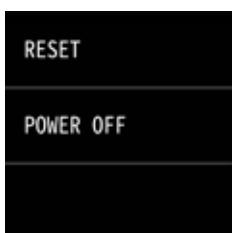
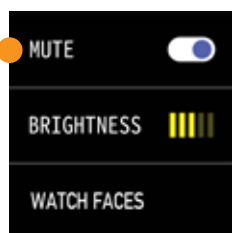
Activity Summary



Measurement Functions



Swipe Up to see the 4 day weather forecast



Settings

ABYX®

5/F Heng Shan CTR, 145 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong

AB-FIT-MIL  
Batch: 190105110



Onyx Group Limited dichiara che le apparecchiature radio ABYX-FIT-MIL della categoria "smart watch" sono conformi alla Direttiva 2014/53/EU. Il contesto completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina web: [www.abyx-fit.com/certifications](http://www.abyx-fit.com/certifications)

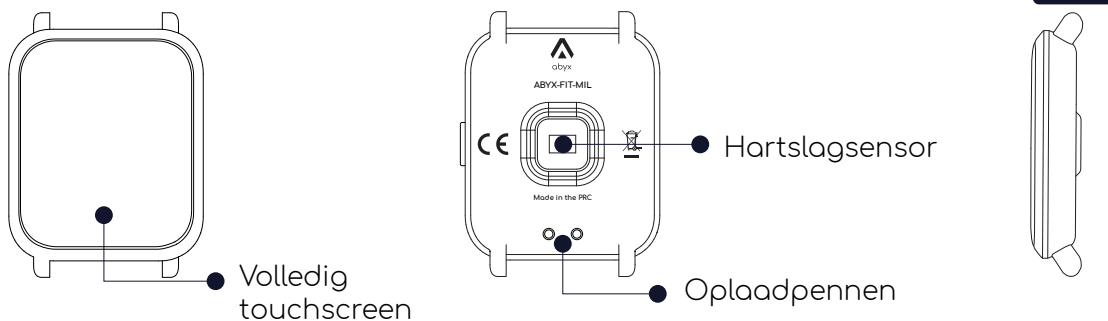
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. 1 year warranted. Made in PRC.  
Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif. Photos et caractéristiques non contractuelles. Garantie : 1 an. Fabriqué en RPC.  
De vermeldde merken zijn gedeponeerde merken door hun respectievelijke producent. Foto's en kenmerken niet contractueel. Geproduceerd in China. Garantie: 1 jaar.  
Die zitierten Marken sind durch die jeweiligen Hersteller eingetragene Marken. Fotos und technische Daten sind unverbindlich. Hergestellt in China. Garantie: 1 Jahr.



## Abyx Fit Milano

### Handleiding

#### PRODUCTOVERZICHT



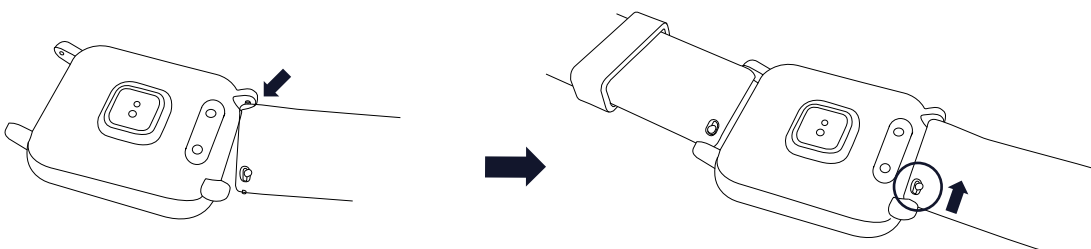
#### AAN / UIT SCHAKELEN

Druk op het scherm totdat het horloge wordt ingeschakeld. Om het uit te schakelen, scroll je omlaag door het menu en selecteer je "Instellingen" en vervolgens "Uitschakelen". Het horloge wordt ook automatisch ingeschakeld tijdens het opladen.

#### WISSELEN TUSSEN SCHERMEN

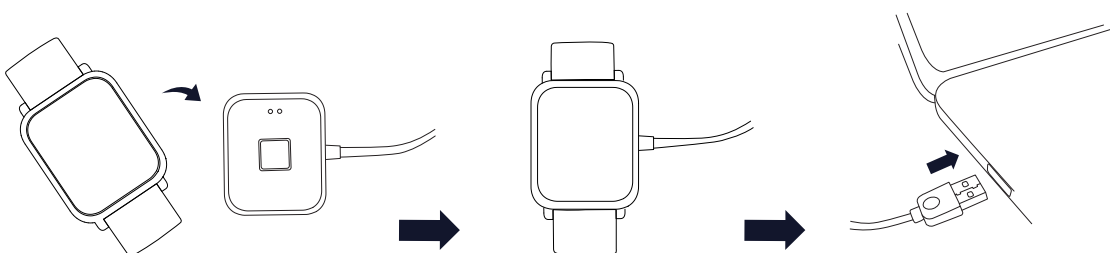
Veeg naar links, rechts, omhoog of omlaag op het scherm om van scherm te wisselen, druk op op het geselecteerde menu om een functie te openen of te starten. Bekijk het overzicht van de schermen op pagina 7 en 8.

#### DE POLSBAND VERWISSELEN



#### LAAD UW ABYX FIT MILANO OP

Gebruik alleen de oplader die bij je Abyx Fit Milano is geleverd om je horloge op te laden. Je kunt de lader op elke USB-poort aansluiten. Het is aanbevelen om het horloge ten minste 30 minuten op te laden voordat je het met je smartphone koppelt. Wanneer het horloge wordt opgeladen, geeft het scherm een groen batterijpictogram weer dat de oplaadstatus aangeeft. Laat je horloge niet onbeheerd tijdens het opladen.



#### TECHNISCHE SPECIFICATIES

Batterij: Li-ion 150mAh  
Display: IPS 240\*240 Full Color touchscreen  
Technologie bluetooth: 4.0 BLE  
Standby-tijd: tot 10 dagen  
Max radiofrequentie vermogen: 0.35dBm  
Radiofrequentie: 2402-2480MHz  
Waterbestendigheid: IP68  
Afmetingen: 48 x 34 x 11 mm  
Gewicht: 67 g



[www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com)

## DOWNLOAD DE ABYX FIT TOUCH-APP

Download de ABYX FIT TOUCH-app in de App Store voor iOS-apparaten en in de Google Play Store voor Android-apparaten.



Scan de QR-code om onze website te bezoeken



ABYX FIT TOUCH



Compatibiliteit  
iOS 9.0 of hoger  
Android 7 of hoger



## JE ABYX FIT MILANO KOPPELEN

Zorg ervoor dat het horloge volledig is opgeladen en dat je de Abyx Fit Touch-app hebt gedownload. Je moet de app gebruiken om je horloge te koppelen. Je kunt dit niet rechtstreeks doen via de Bluetooth-instellingen van de smartphone.

1. Zorg dat bluetooth is ingeschakeld op uw telefoon.
2. Open de Abyx Fit Touch app en ga naar het eerste tabblad
3. Kies "Een apparaat toevoegen"
4. Kies je horloge uit de lijst
5. De app vraagt om bevestiging van het koppelen. Selecteer "Koppel".

Je horloge wordt gekoppeld met de telefoon en synchroniseert de gegevens.

Als je problemen ondervindt bij het herkennen van je horloge uit de lijst, houd je de draaiknop ingedrukt om het MAC-adres van je horloge te bekijken. Als je problemen ondervindt bij het koppelen van je horloge, ga je naar [www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com) of bekijk je onze YouTube-video's door te zoeken naar "Abyx Fit".

## HOE ONTKOPPEL JE JE ABYX FIT MILANO

1. Open de Abyx Fit Touch app.
2. Ga naar het tweede tabblad.
3. Kies "Apparaat verwijderen".
4. Ga naar de Bluetooth-instellingen op je telefoon en vergeet / verwijder het horloge.

Uw horloge is nu ontkoppeld.

## UW ABYX FIT MILANO OPNIEUW KOPPELEN

Om je horloge opnieuw te koppelen, moet je ervoor zorgen dat je het horloge bent vergeten of hebt verwijderd uit de Bluetooth-instellingen in je telefoon. Herhaal vervolgens de stappen die worden beschreven in het gedeelte "Je Abyx Fit Milano koppelen".

## TRACKING FUNCTIE

Met de trackingfunctie kun je je hardloopstatistieken en de route van je jogging sessie op een kaart vastleggen. Blader op het eerste tabblad naar beneden en selecteer "Buiten hardlopen". Druk op de knop "Start" om de activiteit te starten. Om de activiteit te stoppen of te pauzeren, houd je de gele knop ingedrukt en bevestig je.

Train minimaal 5 minuten om gegevens te registreren, anders wordt uw trainingssessie niet met de toepassing gesynchroniseerd.

## TOELICHTING SCHERMVERZICHT

Aan de rechterkant zie je een indeling van de horlogeschermen die tonen hoe je door de menu-opties kunt navigeren. Swipe naar rechts, links, omhoog of omlaag om van het ene scherm naar het andere te gaan. De Abyx Fit Milaan is een horloge met volledig touchscreen, wat betekent dat je op elk deel van het scherm kunt klikken om een menu te openen of een functie te activeren. Firmware-updates kunnen de structuur van schermen, menu-opties en functies enigszins wijzigen.

## HET HOMESCHERM VERANDEREN / HORLOGE AANZICHT WIJZIGEN

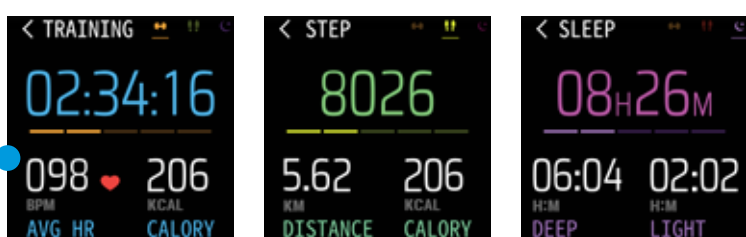
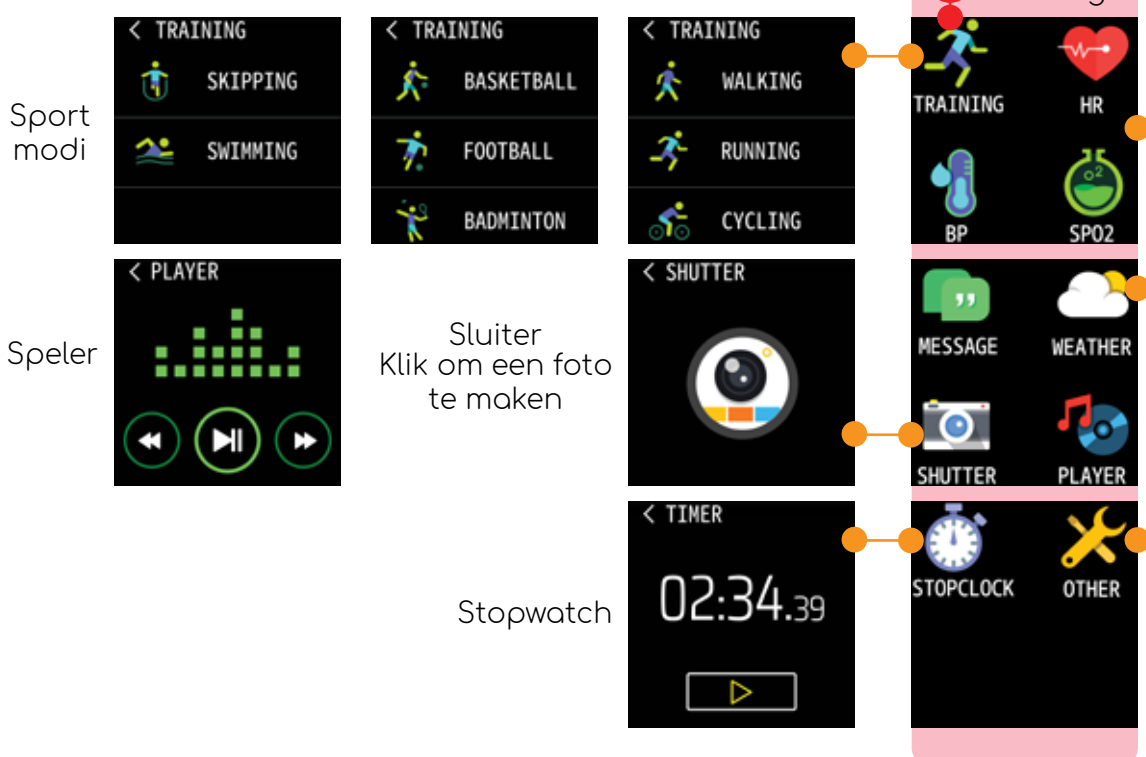
Blader door de menu opties. Selecteer "Instellingen" en vervolgens "Wijzerplaten". Blader naar rechts of links om jouw wijzerplaat te kiezen. Een aangepaste afbeelding kan worden toegevoegd via de app, met behulp van het tweede tabblad in het menu "Wijzerplaten".

## DE WEERSLOCATIE INSTELLEN

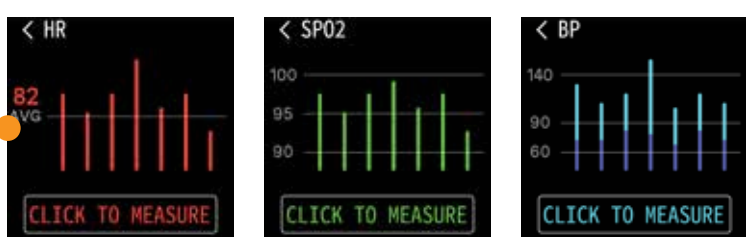
Open de Abyx Fit Touch app, ga naar het tweede tabblad, vervolgens naar het gedeelte "Overig" en vervolgens naar "Weer". Zoek naar jouw regio in de optie "Locatie" en klik op de naam om deze te selecteren. De geselecteerde regio wordt automatisch gesynchroniseerd met het horloge.

## HOE NAVIGEER JE DOOR DE MENU OPTIES

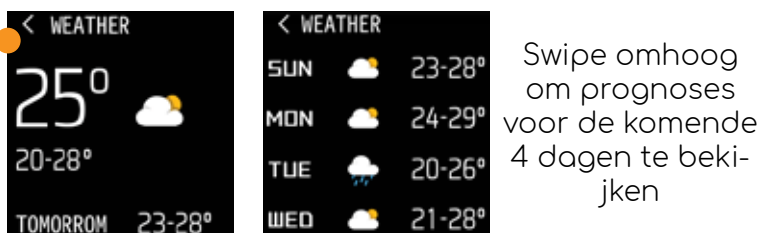
Swipe in een willekeurige richting om door de menu-opties te navigeren. Klik op de opties om een menu te openen of een functie te selecteren. Je kunt teruggaan door op het pictogram <linksboven in het scherm te klikken of door het scherm naar rechts te vegen.



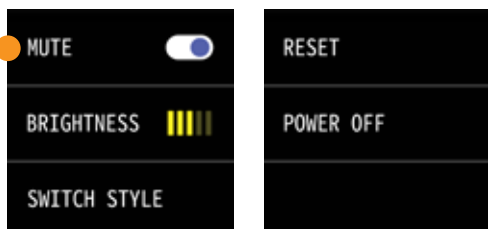
Samenvatting van jouw activiteit



Hartslag functies



Swipe omhoog om prognoses voor de komende 4 dagen te bekijken



instellingen

ABYX®

5/F Heng Shan CTR, 145 Queen's Road East,  
Wanchai, Hong Kong

AB-FIT-MIL

Batch: 190105110



De Onyx Group Limited verklaart hierbij dat de radioapparatuur ABYX-FIT-MIL van de categorie "smart watch" voldoet aan de 2014/53 / EU-richtlijn. De volledige context van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende webpagina: [www.abyx-fit.com/certifications](http://www.abyx-fit.com/certifications)

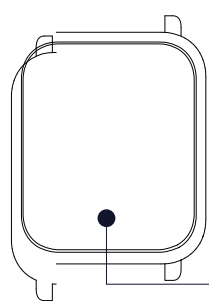
All brands or product names are or may be trademarks of their respective owners. Pictures and specifications are not contractual. 1 year warranted. Made in PRC.  
Les marques citées sont des marques déposées par leur fabricant respectif.  
Photos et caractéristiques non contractuelles. Garantie : 1 an. Fabriqué en RPC.  
De vermelde merken zijn gedeponeerde merken door hun respectievelijke producent.  
Foto's en kenmerken niet contractueel. Geproduceerd in China. Garantie: 1 jaar.  
Die zitierten Marken sind durch die jeweiligen Hersteller eingetragene Marken.  
Fotos und technische Daten sind unverbindlich. Hergestellt in China. Garantie: 1 Jahr.



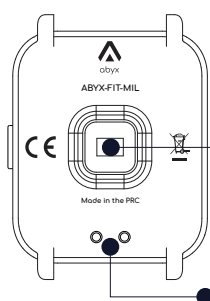
## Abyx Fit Milano

### PANORAMICA SUL PRODOTTO

IT



Touchscreen completo



Sensore Frequenza Cardiaca

Pin di Ricarica



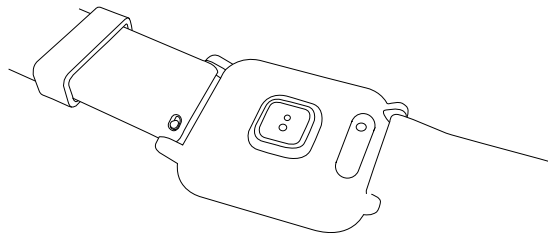
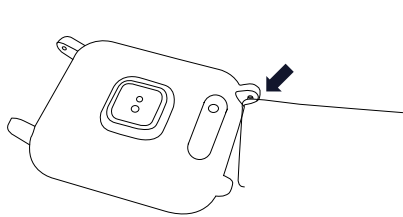
### COME ACCENDERE / SPEGNERE

Tieni premuto lo schermo fino a quando l'orologio non si accende. Per spegnerlo, scorri il menu verso il basso e seleziona "Impostazioni", quindi "Spegnimento". L'orologio si accenderà automaticamente anche durante la ricarica.

### COME NAVIGARE TRA LE OPZIONI DI MENU

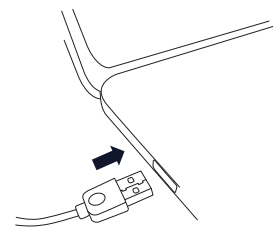
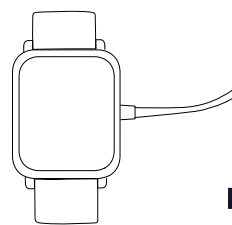
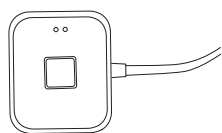
Scorri verso sinistra, destra, su o giù per scorrere tra le opzioni di menu dell'orologio. Tocca le icone per accedere al rispettivo sottomenu o per attivare una funzionalità. Fare riferimento al layout di menu alle pagine 7 e 8.

### COME CAMBIARE IL CINTURINO



### COME RICARICARE IL ABYX FIT MILANO

Per ricaricare l'orologio, utilizzare solamente il caricabatterie fornito con Abyx Fit Milano. È possibile collegare il caricabatterie a qualunque porta alimentata USB. Si consiglia di ricaricare l'orologio almeno 30 minuti prima di collegarlo allo smartphone. Quando l'orologio è in ricarica, lo schermo mostrerà un'icona con una batteria verde che indica lo stato di ricarica. Non lasciare l'orologio incustodito durante la ricarica.



### SPECIFICHE TECNICHE

Batteria: Li-ion 150mAh  
Display: IPS 240\*240 touchscreen a colori  
Tecnologia bluetooth: 4.0 BLE  
Tempo di standby: fino a 10 giorni  
Potenza massima di radiofrequenza: 0.35dBm  
Frequenza Radio: 2402-2480MHz  
Impermeabilità IP68  
Dimensioni: 48 x 34 x 11 mm  
Peso: 67g



## SCARICA L'APP ABYX FIT TOUCH

Scarica l'app Abyx Fit Touch dall'App Store per i telefoni iOS o dal Google Play Store per i telefoni Android.



Scansiona il codice QR per accedere al sito web di Abyx e ricevere i collegamenti alle app.



ABYX FIT TOUCH



Compatibile con iOS 9.0 e versioni successive, Android 7 e versioni successive



## ACCOPIARE IL TUO ABYX FIT MILANO

Assicurati che l'orologio sia completamente carico e di aver scaricato l'app Abyx Fit Touch. Devi utilizzare l'app per associare l'orologio. Non è possibile farlo direttamente tramite le impostazioni Bluetooth dello smartphone.

1. Assicurarsi che il bluetooth del telefono sia attivato.
2. Apri l'app Abyx Fit Touch e vai alla prima scheda
3. Scegli "Aggiungi un dispositivo"
4. Scegli l'orologio dall'elenco
5. L'app chiederà la conferma dell'associazione. Seleziona "Accoppia".

L'orologio si accoppierà al telefono e sincronizzerà i dati. Se si riscontrano difficoltà nell'identificazione dell'orologio tramite l'elenco, tieni premuto il quadrante per visualizzare l'indirizzo MAC dell'orologio. Se riscontri problemi nell'associare l'orologio, visita il sito [www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com) o dai un'occhiata ai nostri video su YouTube attraverso la chiave di ricerca "Abyx Fit".

## COME DISACCOPIARE IL TUO ABYX FIT MILANO

1. Apri l'app Abyx Fit Touch.
2. Vai alla seconda scheda.
3. Scegli "Rimuovi dispositivo".
4. Vai alle impostazioni Bluetooth sul telefono e seleziona dimentica/rimuovi l'orologio.

## COME RICONNETTERE ABYX FIT MILANO

Per riconnettere l'orologio, assicurarsi di aver dimenticato/rimosso l'orologio dalle impostazioni Bluetooth del telefono, quindi ripetere i passaggi descritti nella sezione "Accoppiare il tuo Abyx Fit Milano".

## FUNZIONE DI TRACKING

La funzione di tracking consente di registrare le statistiche della tua sessione di corsa e del percorso della sessione di jogging su una mappa. Nella prima scheda, scorri verso il basso e seleziona "Corsa all'aperto". Premi il pulsante "Avvia" per iniziare l'attività. Per interrompere l'attività o metterla in pausa, tieni premuto il pulsante giallo e conferma. Assicurati che la sessione duri almeno 5 minuti, altrimenti questa non verrà sincronizzata con l'applicazione.

## STRUTTURA DELLO SCHERMO

Sul lato destro, puoi vedere un layout delle schermate dell'orologio che mostra come navigare attraverso le opzioni di menu. Scorri verso destra, sinistra, su o giù per passare da una schermata all'altra. Abyx Fit Milano è un orologio con touchscreen completo, ciò significa che è possibile fare clic in qualunque parte dello schermo per accedere ad un menu o attivare una funzione. Gli aggiornamenti del firmware possono modificare leggermente la struttura delle schermate, delle opzioni di menu e delle funzioni.

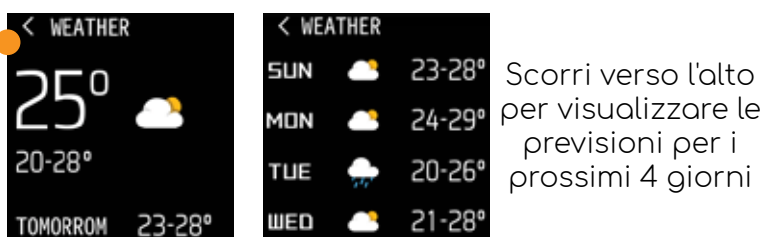
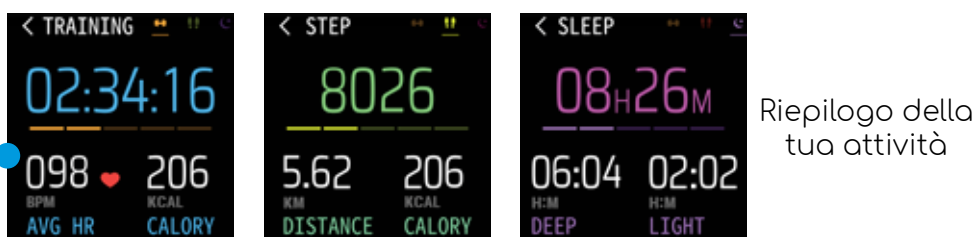
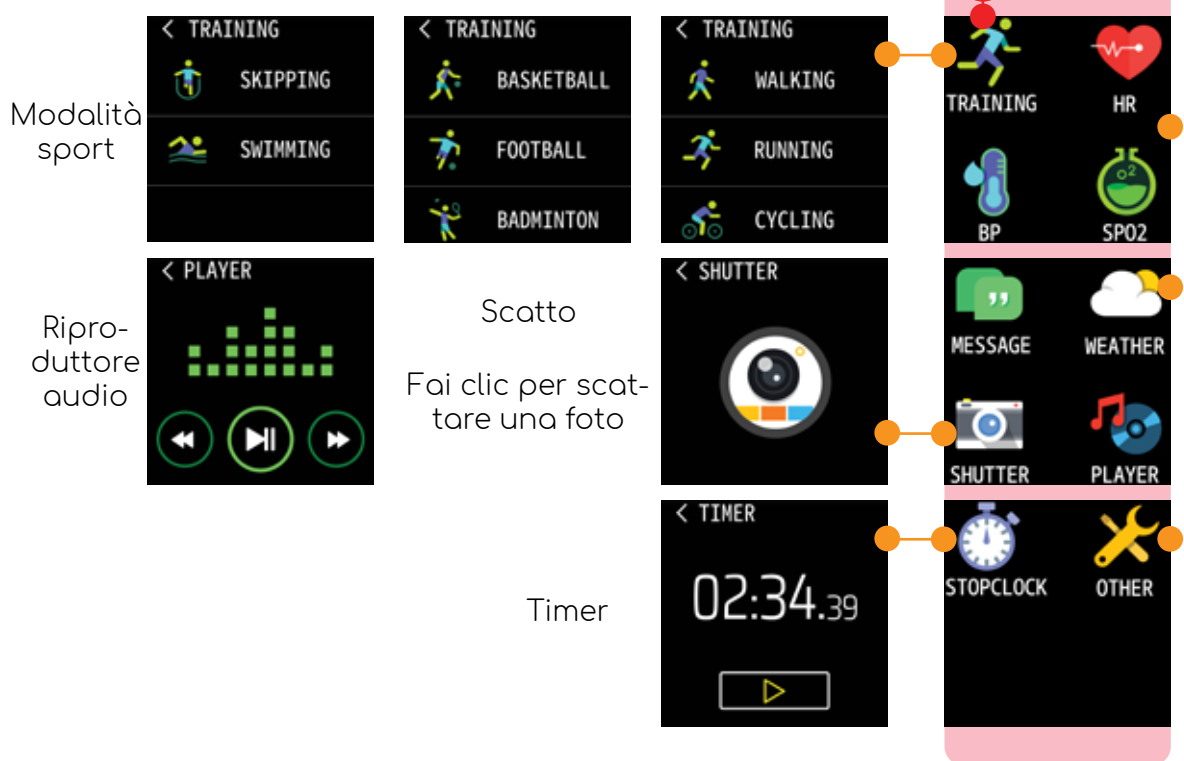
## COME CAMBIARE IL QUADRANTE DELL'OROLOGIO

Scorri le opzioni del menu. Seleziona "Impostazioni" e poi "Quadranti". Scorri verso destra o sinistra per scegliere il quadrante. È possibile aggiungere un'immagine personalizzata tramite l'app, utilizzando la seconda scheda del menu "Quadranti".

## COME SCEGLIERE LA LOCALITÀ PER IL MENU METEO

## COME NAVIGARE TRA LE OPZIONI DEL MENU

Scorri in qualunque direzione per navigare tra le opzioni del menu. Fai clic sulle opzioni per aprire un menu o selezionare una funzione. Puoi tornare indietro facendo clic sull'icona < nella parte superiore sinistra dello schermo o scorrendo lo schermo verso destra.

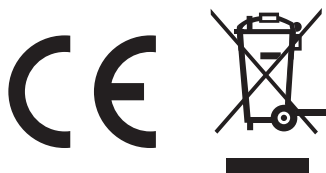


ABYX®

5/F Heng Shan CTR, 145 Queen's Road East,  
Wanchai, Hong Kong

AB-FIT-MIL

Batch: 190105110



Con la presente, Onyx Group Limited dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo "smartwatch" Abyx Fit Touch+2 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo sulla dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: [www.abyx-fit.com/certifications](http://www.abyx-fit.com/certifications)

Tutti i marchi o i nomi dei prodotti sono o possono essere marchi dei rispettivi proprietari. Le immagini e le specifiche non sono contrattuali. 1 anno di garanzia. Fabbricato in PRC.

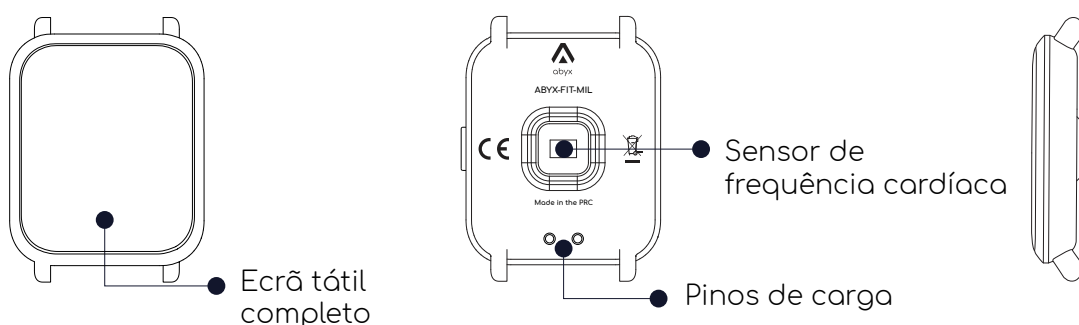


## Abyx Fit Milano

### Manual do utilizador

#### VISÃO GERAL DO PRODUTO

PT



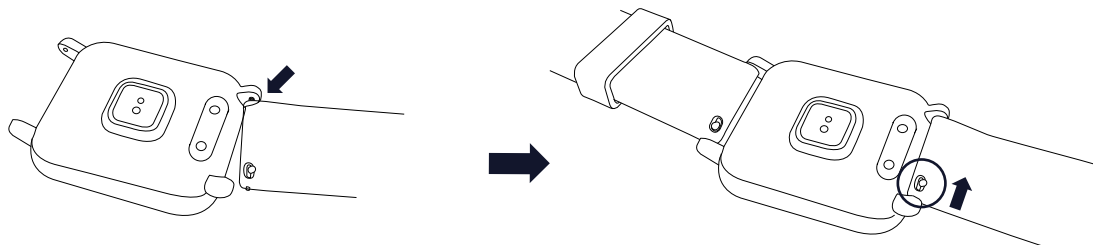
#### COMO LIGAR / DESLIGAR

Mantenha o ecrã premido até o relógio ligar. Para desligar, desloque para baixo no menu e selecione "Definições", e depois "Desligar". O relógio também liga automaticamente quando está em carregamento.

#### COMO MOVER ENTRE ECRÃS

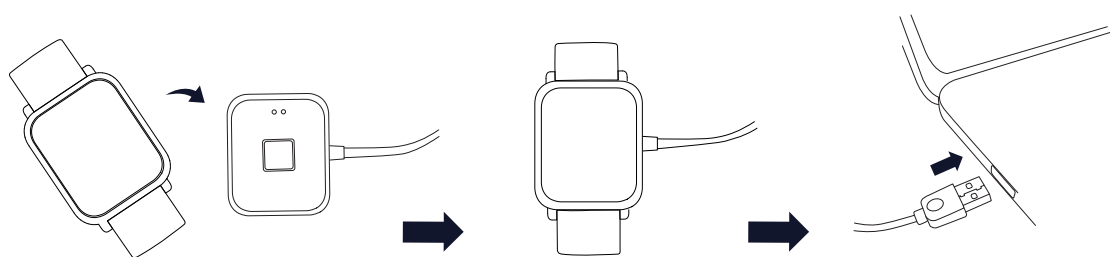
Deslize para a esquerda, direita, cima ou baixo para deslocar-se através das opções do menu do relógio. Toque nos ícones para aceder a um sub-menu ou ativar uma função. Consulte o esquema do muni nas páginas 7 e 8.

#### COMO MUDAR A PULSEIRA



#### CARREGAR O ABYX FIT MILANO

Utilize apenas o carregador fornecido com o Abyx Fit Milano para carregar o relógio. Pode ligar o carregador a qualquer porta USB com corrente. Recomendamos que carregue o relógio pelo menos 30 minutos antes de o ligar ao smartphone. Quando o relógio está em carregamento, o ecrã exibe o ícone de uma pilha verde indicando o estado do carregamento. Não deixe o relógio a carregar sem supervisão.



#### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Bateria: lões lítio 150 mAh  
Visor: ecrã tátil de cor de IPS 240\*240  
Tecnologia bluetooth: 4,0 BLE  
Tempo de espera: até 10 dias  
Máxima energia de rádio-frequência: 0.35dBm  
Frequência de rádio: 2402 MHz-2480 MHz  
Resistência à água: IP68  
Dimensões: 48 mm x 34 mm x 11 mm  
Peso: 67 g



[www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com)



## TRANSFIRA A APLICAÇÃO ABYX FIT TOUCH

Transfira a aplicação ABYX FIT TOUCH a partir da App Store para dispositivos iOS e a partir da Google Play Store para dispositivos Android.



Faça a leitura do código QR para visitar o nosso site



ABYX FIT TOUCH



Compatibilidade  
iOS 9.0 ou superior  
Android 7 ou superior



## EMPARELHAR O ABYX FIT MILANO

Certifique-se de que o relógio está totalmente carregado e de que transferiu a aplicação Abyx Fit Touch. Deve usar a aplicação para emparelhar o relógio. Não pode fazê-lo diretamente através das definições de Bluetooth do smartphone.

1. Certifique-se de que o Bluetooth está ligado no telefone.
  2. Abra a aplicação Abyx Fit Touch e aceda ao primeiro separador
  3. Escolha "Adicionar um dispositivo"
  4. Escolha o seu relógio a partir da lista
  5. A aplicação irá solicitar a confirmação do emparelhamento. Selecione "Emparelhar".
- O relógio irá emparelhar com o telefone e sincronizar os dados.

Se estiver com dificuldades em identificar o relógio da lista, mantenha pressionado o mostrador para visualizar o endereço MAC do relógio. Se estiver com problemas para emparelhar o relógio, visite [www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com) ou veja os nossos vídeos do YouTube pesquisando "Abyx Fit".

## COMO DESEMPARELHAR

1. Abra a aplicação Abyx Fit Touch.
2. Aceda ao segundo separador.
3. Escolha "Remover dispositivo".
4. Aceda às definições de Bluetooth no telefone e esqueça/remova o relógio.

## COMO LIGAR NOVAMENTE O ABYX FIT MILANO

Para ligar novamente o relógio, não se esqueça de selecionar esquecer/remover o relógio das definições de Bluetooth do telefone e repita as etapas descritas na secção "Emparelhar o Abyx Fit Milano".

## FUNÇÃO DE ACOMPANHAMENTO

A função de acompanhamento permite-lhe gravar as estatísticas de corrida e o percurso da sessão de jogging no mapa.

No primeiro separador, desloque até ao fundo e selecione "Corrida ao ar livre". Pressione o botão "Iniciar" para iniciar a atividade. Para finalizar ou pausar a atividade, mantenha premido o botão amarelo e confirme.

Certifique-se de que a sessão dura pelo menos 5 minutos, caso contrário, não será sincronizada com a sua aplicação.

## EXPLICAÇÃO DO MAPA NO ECRÃ

No lado direito, poderá ver um esquema dos ecrãs do relógio exibindo como navegar através das opções do menu. Deslize para a esquerda, cima ou baixo para mover de um ecrã para outro. O Abyx Fit Milano é um relógio com ecrã tátil completo, o que significa que pode clicar em qualquer parte do ecrã para aceder a um menu ou ativar uma função. As atualizações do firmware podem alterar ligeiramente a estruturas dos ecrãs, opções de menus e funções.

## COMO ALTERAR O ECRÃ INICIAL / MOSTRADOR DO RELÓGIO

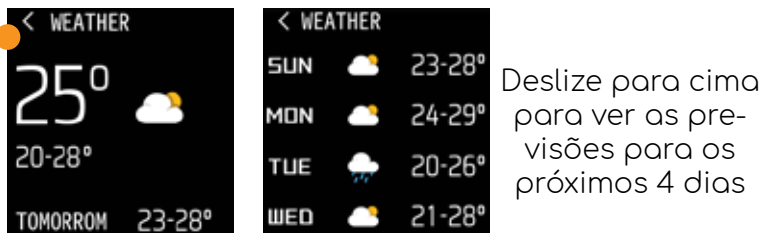
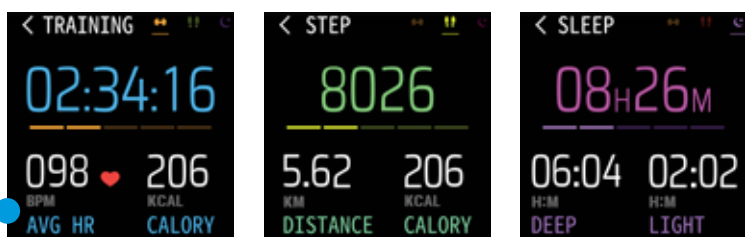
Desloque através das opções do menu. Selecione "Definições" e, em seguida, "Mostradores". Desloque para a direita ou para a esquerda para escolher o mostrador do relógio. Pode ser adicionada uma imagem personalizada através da aplicação, usando o separador no menu "Mostradores".

## COMO DEFINIR A LOCALIZAÇÃO DE METEOROLOGIA

Abra a aplicação Abyx Fit Touch, aceda ao segundo separador, depois à secção "Outros" e, em seguida, "Tempo". Pesquise a sua região na opção "Localização" e clique no nome para selecionar. A região selecionada será automaticamente sincronizada com o relógio.

## COMO NAVEGAR ATRAVÉS DAS OPÇÕES DO MENU

Deslize em qualquer direção para navegar através das opções do menu. Clique nas opções para abrir um menu ou selecionar uma função. Pode retroceder clicando no ícone < no canto superior esquerdo do ecrã ou deslizando o ecrã para a direita.



ABYX®

5/F Heng Shan CTR, 145 Queen's Road East,  
Wanchai, Hong Kong

AB-FIT-MIL

Batch: 190105110



O Onyx Group Limited declara que o equipamento de rádio ABYX-FIT-MIL da categoria "smart watch" está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O contexto completo da declaração UE de conformidade está disponível na seguinte página da web: [www.abyx-fit.com/certifications](http://www.abyx-fit.com/certifications)

Todos os nomes de marcas ou produtos são ou podem ser marcas registadas dos seus respetivos proprietários. Imagens e especificações não são contratuais. Garantia de 1 ano. Feito na RPC.

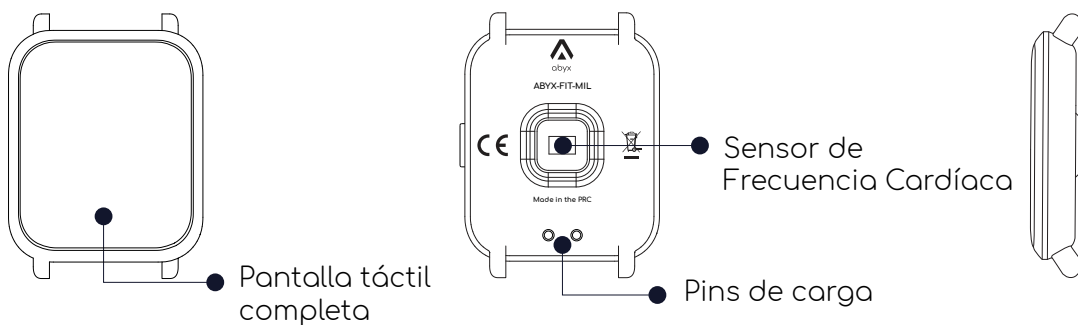


## Abyx Fit Milano

### Manual de usuario

#### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

ES



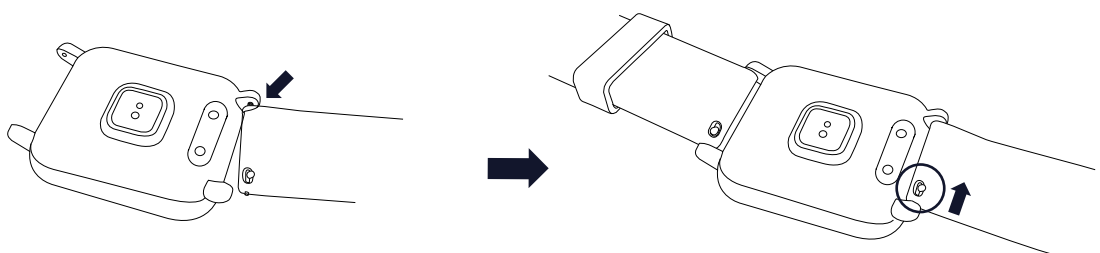
#### CÓMO ENCENDER/APAGAR

Mantén presionada la pantalla hasta que se encienda el reloj. Para apagarlo, desplázate hacia abajo por el menú y selecciona "Configuración", luego "Apagar". El reloj también se enciende automáticamente cuando se está cargando.

#### CÓMO MOVERSE ENTRE PANTALLAS

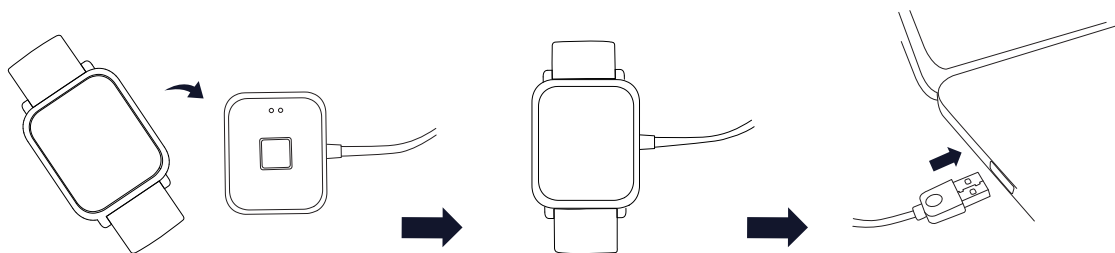
Desliza hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo para desplazarte por las opciones del menú del reloj. Toca los íconos para ingresar a un sub-menú o activar una función. Consulta el diseño del menú en las páginas 7 y 8.

#### CÓMO CAMBIAR LA BANDA



#### CARGANDO TU ABYX FIT MILANO

Utiliza solo el cargador suministrado con tu Abyx Fit Milano para cargar tu reloj. Puedes conectar tu cargador a cualquier puerto USB con alimentación. Se recomienda cargar el reloj al menos 30 minutos antes de conectarlo a tu teléfono inteligente. Cuando el reloj se esté cargando, la pantalla muestra un icono de batería verde que indica el estado de carga. No dejes tu reloj cargándose desatendido.



#### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Batería: Li-ion 150mAh  
Pantalla: IPS 240\*240 pantalla táctil a color  
Tecnología bluetooth: 4.0 BLE  
Tiempo en espera: hasta 10 días  
Potencia máxima de radiofrecuencia: 0.35dBm  
Radiofrecuencia: 2402-2480MHz  
Resistencia al agua: IP68  
Dimensiones: 48 x 34 x 11 mm.  
Peso: 67 g



[www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com)

## DESCARGAR LA APLICACIÓN ABYX FIT TOUCH

Descargue la aplicación ABYX FIT TOUCH en la tienda de aplicaciones para dispositivos iOS y en la tienda Google Play para dispositivos Android.



Escanee el código QR para visitar nuestro sitio web



ABYX FIT TOUCH



Compatibilidad iOS 9.0 o más  
Android 7 o más



## SINCRONIZANDO TU ABYX FIT MILANO

Asegúrate de que el reloj esté completamente cargado y que hayas descargado la aplicación Abyx Fit Touch. Debes tener que usar la aplicación para sincronizar tu reloj, dado que no puedes hacerlo directamente a través de la configuración de Bluetooth del teléfono inteligente.

1. Asegúrate de que Bluetooth esté activado en tu teléfono móvil.
  2. Abre la aplicación Abyx Fit Touch y ve a la primera pestaña
  3. Elige "Agregar un dispositivo"
  4. Elige tu reloj de la lista
  5. La aplicación solicitará confirmación de sincronización. Selecciona "Emparejar".
- Tu reloj se emparejará con el teléfono y sincronizará los datos.

Si tienes dificultades para identificar tu reloj en la lista, mantén presionado el dial para ver la dirección MAC de tu reloj. Si tienes problemas para sincronizar tu reloj, visite [www.abyx-fit.com](http://www.abyx-fit.com), o ve nuestros videos de YouTube, buscando "Abyx Fit".

## CÓMO DESINCRONIZAR

1. Abre la aplicación Abyx Fit Touch.
2. Ve a la segunda pestaña.
3. Elige "Eliminar dispositivo".
4. Ve a la configuración de Bluetooth en tu teléfono y olvida/quita el reloj.

## CÓMO RECONECTAR TU ABYX FIT MILANO

Para volver a conectar tu reloj, asegúrate de haberlo olvidado/eliminado de la configuración de Bluetooth en tu teléfono, luego repite los pasos descritos en la sección "Sincronización de tu Abyx Fit Milano"

## FUNCIÓN DE RASTREO

La función de rastrear te permite registrar tus estadísticas de carrera, así como la ruta de su sesión de trote en un mapa.

En la primera pestaña, desplázate hacia abajo hasta la parte inferior y seleccione "Corriendo al aire libre". Presiona el botón "Inicio" para comenzar la actividad. Para detener la actividad o pausarla, mantén presionado el botón amarillo y confirma.

Asegúrate de que tu sesión dure al menos 5 minutos, sin la cual no se sincronizará con tu aplicación

## EXPLICACIÓN DEL MAPA DE LA PANTALLA

En el lado derecho, puedes ver un diseño de las pantallas del reloj que te muestra cómo navegar por las opciones del menú. Deslízate hacia la derecha, izquierda, arriba o abajo para moverte de una pantalla a otra. El Abyx Fit Milano es un reloj con pantalla táctil completa, lo que significa que puedes hacer clic en cualquier parte de la pantalla para ingresar a un menú o activar una función. Las actualizaciones de firmware pueden cambiar ligeramente la estructura de las pantallas, las opciones de menú y las funciones.

## CÓMO CAMBIAR LA PANTALLA DE INICIO/RELOJ

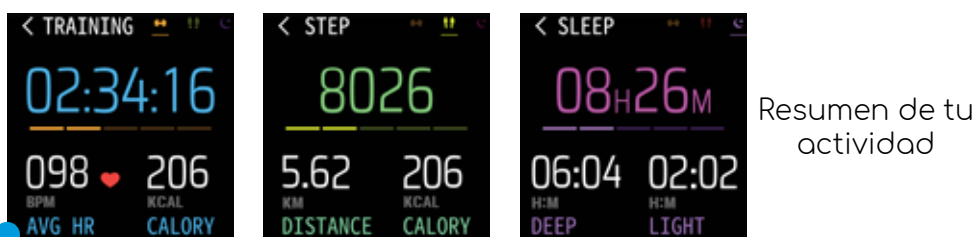
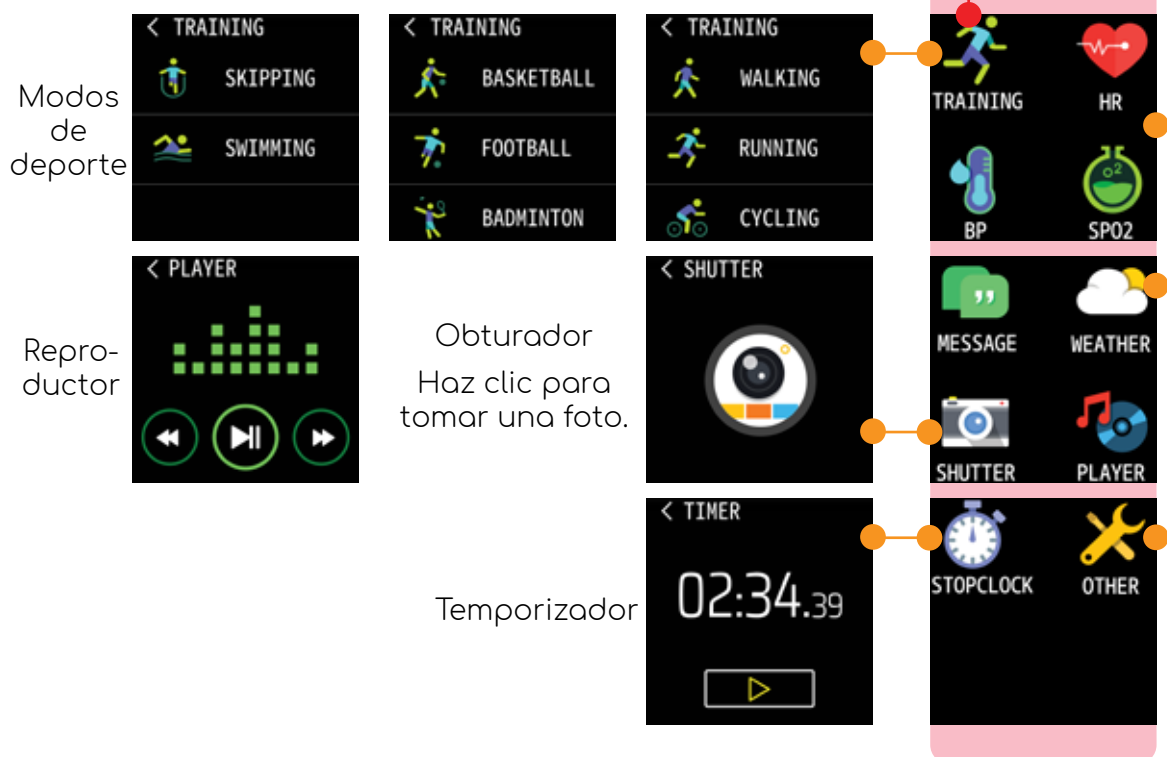
Desplázate por las opciones del menú. Selecciona "Configuración" y luego "Esferas". Desplázate hacia la derecha o hacia la izquierda para elegir la esfera del reloj. Puedes agregar una imagen personalizada a través de la aplicación, utilizando la segunda pestaña en el menú "Esferas".

## CÓMO ESTABLECER LA UBICACION DEL CLIMA

Abre la aplicación Abyx Fit Touch, ve a la segunda pestaña, luego a la sección "Otros" y luego a "Clima". Busca tu región en la opción "Ubicación" y haz clic en tu nombre para seleccionarla. La región seleccionada se sincronizará automáticamente con el reloj.

## CÓMO NAVEGAR POR LAS OPCIONES DEL MENÚ

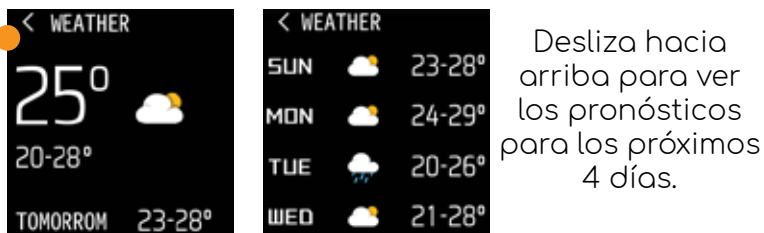
Desliza el dedo en cualquier dirección para navegar por las opciones del menú. Haz clic en las opciones para abrir un menú o selecciona una función. Puedes regresar haciendo clic en el icono < en la parte superior izquierda de la pantalla, o deslizando la pantalla hacia la derecha.



Resumen de tu actividad



Funciones cardíacas



Desliza hacia arriba para ver los pronósticos para los próximos 4 días.



Configuraciones

ABYX®

5/F Heng Shan CTR, 145 Queen's Road East,  
Wanchai, Hong Kong

AB-FIT-MIL

Batch: 190105110



Onyx Group Limited declara por la presente que el equipo de radio ABYX-FIT-MIL de la categoría "reloj inteligente" cumple con la Directiva 2014/53/UE. Podrás encontrar el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en la siguiente página web: [www.abyx-fit.com/certifications](http://www.abyx-fit.com/certifications)

Todas las marcas o nombres de productos son o pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Las imágenes y especificaciones no son contractuales. 1 año de garantía. Hecho en PRC.